

Pabianice, dn. 01.04.2016 r.

ZAPYTANIE OFERTOWE nr 01/2016

na usługi rzecznika patentowego obejmujące przygotowanie dokumentacji zgłoszeniowej wynalazku w procedurze międzynarodowej PCT oraz reprezentację przez właściwym organem własności przemysłowej oraz usługi w zakresie tłumaczenia pisemnego na język angielski dokumentacji niezbędnej do zgłoszenia wynalazku

Dotyczy projektu planowanego do realizacji w ramach

Programu Operacyjnego Inteligentny Rozwój 2014-2020

Oś priorytetowa II: Wsparcie otoczenia i potencjału przedsiębiorstw do prowadzenia działalności

B+R+I

Działanie 2.3 Proinnowacyjne usługi dla przedsiębiorstw

Poddziałanie 2.3.4 Ochrona własności przemysłowej

Tytuł projektu:

„Zgłoszenie w procedurze międzynarodowej wynalazku – zintegrowanego przejścia tankowania – w celu uzyskania ochrony własności przemysłowej”

I ZAMAWIAJĄCY

„CERTOOLS” Spółka Jawna Piotr Czekalski, Krzysztof Hanke

ul. Wspólna 23B

95-200 Pabianice

tel. 42 227 07 57

II TRYB ZAMÓWIENIA

1. Zamówienie udzielane będzie w trybie postępowania ofertowego.
2. Zapytanie ofertowe prowadzone jest zgodnie z zasadą konkurencyjności opisaną w *Wytycznych w zakresie kwalifikowalności wydatków w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Europejskiego Funduszu Społecznego oraz Funduszu Spójności na lata 2014-2020* oraz zgodnie z *Wytycznymi w zakresie kwalifikowalności wydatków w ramach Programu Operacyjnego Inteligentny Rozwój, 2014-2020*.
3. Do niniejszego zapytania ofertowego nie stosuje się przepisów ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo Zamówień Publicznych (Dz. U. 2013 r., poz. 907, 984, 1047, 1473 z późniejszymi zmianami).

III PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA

Przedmiotem zamówienia są:

1. Usługi rzeczownika patentowego obejmujące:
 - a) przygotowanie dokumentacji zgłoszeniowej wynalazku w ramach postępowania PCT,
 - b) pełną obsługę prawną przed organem ochrony własności przemysłowej w ramach postępowania PCT.
2. Usługi w zakresie tłumaczeń pisemnych:
 - a) dokumentacji niezbędnej do zgłoszenia wynalazku w ramach postępowania PCT.

IV OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA

Przedmiotem zamówienia są:

1. Usługi rzeczownika patentowego obejmujące:
 - a) przygotowanie dokumentacji zgłoszeniowej wynalazku w ramach postępowania PCT przy uwzględnieniu wszystkich wymogów formalnych zgłoszenia, w tym m.in. informacji dotyczących redagowania opisu, zastrzeżeń patentowych, skrótu, rysunków wraz z przygotowaniem podania, które powinno być sporządzone na odpowiednim formularzu;
 - b) pełną obsługę prawną przed organem ochrony własności przemysłowej w ramach postępowania PCT (faza międzynarodowa oraz regionalna/europejska) obejmującą w szczególności:
 - świadczenie pomocy prawnej i technicznej zgodnie z Ustawą z dnia 11 kwietnia 2001r. o rzecznikach patentowych (t.j. Dz.U.2011r. Nr 155 poz. 925),
 - prowadzenie procedury w imieniu Zamawiającego oraz dozorowanie terminów realizacji procedury,
 - dozorowanie i informowanie o terminach płatności za postępowanie,
 - przerwadagowywanie opisów i zastrzeżeń w odpowiedzi na postępowanie w związku z oceną zdolności patentowej wynalazków,
 - przygotowanie niezbędnych dokumentów wymaganych przez właściwy urząd oraz odpowiedzi i wyjaśnień na sporządzone przez urząd sprawozdanie z poszukiwań;
 - niezwłoczne przekazywanie Zamawiającemu wszelkich informacji dotyczących wyników postępowania zgłoszeniowego.

Szacunkowa maksymalna ilość roboczogodzin związanych z częścią 1b wynosi 50.

2. Usługi w zakresie tłumaczeń pisemnych – dokumentacji niezbędnej do zgłoszenia wynalazku w ramach postępowania PCT. Tłumaczenia będą wykonywane z języka polskiego na język angielski.

Tłumaczenie będzie dotyczyło stron obliczeniowych/jednostek rozliczeniowych, przy czym jedna strona obliczeniowa to 1600-1800 znaków ze spacjami. Przez stronę obliczeniową/jednostkę rozliczeniową rozumie się ilość znaków ze spacjami odczytanych z właściwości pliku MS Word. W przypadku stron w innym programie, znaki przenoszone są do pliku MS Word i obliczane jak wyżej.

Szacunkowa maksymalna liczba jednostek wynosi 10.

Wykonawca zobowiązany jest do zachowania układu graficznego oryginału, odtwarzania tabel i wykonywania innych prac edytorskich związanych z zachowaniem szaty graficznej oryginału. Przy formatowaniu Wykonawca powinien wzorować się na tekście oryginalnym, w zakresie zastosowanej kursywy, pogrubionej czcionki itp. Pod każdym tłumaczeniem znajdzie się podpis (imię i nazwisko) tłumacza wraz z podaniem danych kontaktowych (e-mail oraz telefon) w celu umożliwienia bezpośredniego kontaktu pracownika Zamawiającego z tłumaczem.

Przekazanie tekstów do tłumaczenia oraz odbiór tekstów przetłumaczonych następować będzie przez osoby upoważnione przez Zamawiającego. Przekazanie tekstu do tłumaczenia następować będzie w formie pisemnej lub na nośniku elektronicznym (np. płyta CD) lub za pomocą poczty elektronicznej. Przekazanie przetłumaczonego tekstu następować będzie w formie pisemnej lub na nośniku elektronicznym (np. płyta CD) lub za pomocą poczty elektronicznej. Dodatkowo każdorazowo forma przekazania będzie mogła być uzgadniana pomiędzy Zamawiającym i Wykonawcą.

V TERMIN I WARUNKI REALIZACJI ZAMÓWIENIA

Ostateczny termin realizacji zamówienia to 16.04.2020 r., przy czym dla poszczególnych elementów składających się na całość przedmiotu zamówienia, wskazanym jest zachowanie następujących terminów:

1. Usługi rzeczownika patentowego obejmujące:
 - a) przygotowanie dokumentacji zgłoszeniowej wynalazku w ramach postępowania PCT – 15.04.2016 r.,
 - b) pełną obsługę prawną przed organem ochrony własności przemysłowej w ramach postępowania PCT – 16.04.2020 r.
2. Usługi w zakresie tłumaczeń pisemnych:
 - a) dokumentacji niezbędnej do zgłoszenia wynalazku w ramach postępowania PCT – 12.04.2016 r.

VI KRYTERIA WYBORU NAJKORZYSTNIEJSZEJ OFERTY

W ramach przedmiotowego postępowania będą brane pod uwagę tylko i wyłącznie oferty spełniające wszystkie wymagania odnośnie przedmiotu zamówienia.

Dopuszcza się możliwość składania ofert częściowych na zakres przedmiotu zamówienia przedstawiony w punkcie III.1 bądź w punkcie III.2 zapytania ofertowego, (niemniej jednak oferta za każdym razem musi obejmować części „a” i „b” w ramach punktu III.1.). Oferent ma również możliwość złożenia oferty na całość przedmiotu zamówienia, przy czym ocena dokonywana będzie oddzielnie w stosunku do każdej z części przedmiotu zamówienia (tj. osobno dla pozycji wyszczególnionych w punkcie III.1 oraz osobno dla punktu III.2 zapytania ofertowego).

Maksymalna liczba punktów możliwych do zdobycia w przypadku części przedmiotu zamówienia wyszczególnionych w punkcie III.1 zapytania ofertowego wynosi 200:

- a) usługi rzecznika patentowego w zakresie przygotowania dokumentacji zgłoszeniowej wynalazku w ramach postępowania PCT

Lp.	Rodzaj Kryterium	Punktacja/waga kryterium	Sposób oceny
1	Cena netto za przygotowanie kompletu dokumentów	Od 0 do 100 Waga: 100%	Najkorzystniejsza oferta w zakresie ceny netto za przygotowanie kompletu dokumentów (najniższa cena) = 100 pkt. Kolejnym oferentom będą przyznawane punkty w następujący sposób: Liczba punktów badanej oferty = stosunek ceny netto za przygotowanie kompletu dokumentów w ofercie z najniższą ceną do ceny badanej oferty mnożony przez 100.

- b) usługi rzecznika patentowego w zakresie pełnej obsługi prawnej przed organem ochrony własności przemysłowej w ramach postępowania PCT

Lp.	Rodzaj Kryterium	Punktacja/waga kryterium	Sposób oceny
1	Cena netto za roboczogodzinę	Od 0 do 100 Waga: 100%	Najkorzystniejsza oferta w zakresie ceny netto za roboczogodzinę (najniższa cena) = 100 pkt. Kolejnym oferentom będą przyznawane punkty w następujący sposób: Liczba punktów badanej oferty = stosunek ceny netto za roboczogodzinę w ofercie z najniższą ceną do ceny badanej oferty mnożony przez 100.

Maksymalna liczba punktów możliwych do zdobycia w przypadku przedmiotu zamówienia w punkcie III.2 zapytania ofertowego wynosi 100:

- a) usługi w zakresie tłumaczeń pisemnych na j. angielski dokumentacji niezbędnej do zgłoszenia wynalazku w ramach postępowania PCT

Lp.	Rodzaj Kryterium	Punktacja/waga kryterium	Sposób oceny
1	Cena netto za jednostkę rozliczeniową	Od 0 do 100 Waga: 100%	Najkorzystniejsza oferta w zakresie ceny netto za jednostkę rozliczeniową (najniższa cena) = 100 pkt. Kolejnym oferentom będą przyznawane punkty w następujący sposób: Liczba punktów badanej oferty = stosunek ceny netto za jednostkę rozliczeniową w ofercie z najniższą ceną do ceny badanej oferty mnożony przez 100.

VII WARUNKI UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU

- W czasie trwania postępowania, oferent ma prawo zadawać pytania wyjaśniające. Wszelkie informacje dla potrzeb sporządzenia oferty, w szczególności dane dodatkowe o specyfikacji przedmiotu zamówienia mogą zostać udzielone w trakcie trwania postępowania w dni robocze w godzinach 8.00 – 16.00.
- Złożenie oferty musi być dokonane w formie pisemnej.
- Złożenie oferty jest jednoznaczne z tym, że Oferent jest związany ofertą do końca terminu jej ważności.
- Oferent jest zobowiązany do podpisania umowy w wypadku wyboru jego oferty w wyniku postępowania wyboru ofert.
- Wyklucza się możliwość składania ofert wariantowych – takie oferty pozostawione zostaną bez rozpatrzenia.
- O udzielenie zamówienia mogą ubiegać się Wykonawcy, którzy spełniają warunki w następującym zakresie (wymagany jest poświadczenie spełnienia poniższych warunków stosownymi dokumentami):
 - posiadanie uprawnień do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli ustawy nakładają obowiązek posiadania takich uprawnień;
 - posiadanie odpowiedniej wiedzy i doświadczenia umożliwiające prawidłową realizację zamówienia.
- W celu uniknięcia konfliktu interesów, zamówienie nie będzie mogło zostać udzielone podmiotom powiązanym z Zamawiającym osobowo lub kapitałowo. Przez powiązania kapitałowe lub osobowe rozumie się wzajemne powiązania między Zamawiającym lub osobami upoważnionymi do zaciągania zobowiązań w imieniu Zamawiającego lub osobami wykonującymi w imieniu Zamawiającego czynności związane z przygotowaniem i przeprowadzeniem procedury wyboru wykonawcy a wykonawcą, polegające w szczególności na:
 - uczestniczeniu w spółce jako wspólnik spółki cywilnej lub spółki osobowej,
 - posiadaniu co najmniej 10 % udziałów lub akcji, pełnieniu funkcji członka organu nadzorczego lub zarządzającego, prokurenta, pełnomocnika,
 - pozostawaniu w związku małżeńskim, w stosunku pokrewieństwa lub powinowactwa w linii prostej, pokrewieństwa drugiego stopnia lub powinowactwa drugiego stopnia w linii bocznej lub w stosunku przysposobienia, opieki lub kurateli.

VIII TERMIN, MIEJSCE I SPOSÓB SKŁADANIA OFERT

Oferty należy składać osobiście, bądź listownie do siedziby firmy „CERTOOLS” Spółka Jawna Piotr Czekalski, Krzysztof Hanke mieszczącej się pod adresem: ul. Wspólna 23B, 95-200 Pabianice.

Oferta powinna zawierać:

- nazwę oferenta oraz jego dane teleadresowe (adres, dane kontaktowe, itp.);
- szczegółowy opis przedmiotu zamówienia w nawiązaniu do specyfikacji zawartej w punkcie IV zapytania ofertowego;
- cenę:
 - wartości netto za przygotowanie kompletu dokumentów w przypadku przedmiotu zamówienia opisanego w punkcie III.1 a),
 - wartość netto za roboczogodzinę w przypadku przedmiotu zamówienia opisanego w punkcie III.1 b),
- wartość netto za jednostkę rozliczeniową w przypadku przedmiotu zamówienia opisanego w punkcie III.2;
- termin realizacji zamówienia;
- terminy, warunki oraz formy płatności;
- termin ważności oferty (powinien być nie krótszy niż 10 dni od upływu ostatecznego terminu składania ofert).

W treści składanej oferty powinny się znaleźć następujące klauzule, do których przestrzegania Oferent się zobowiązuje:

- Zapoznałem/Zapoznałam/Zapoznaliśmy się ze specyfikacją przedmiotu i warunków zamówienia, przedstawionymi w zapytaniu ofertowym i nie wnosimy do niej zastrzeżeń oraz zdobyliśmy informacje niezbędne do przedłożenia oferty uwzględniającej właściwe wykonanie zamówienia;
- Jestem/Jesteśmy związani niniejszą ofertą do końca terminu jej ważności, określonego w ofercie, odpowiadającego warunkom Zamawiającego określonym w zapytaniu ofertowym;
- Zobowiązuję się/Zobowiązujemy się – w przypadku wybrania naszej oferty – do zawarcia umowy z Zamawiającym w miejscu i terminie wyznaczonym przez Zamawiającego;
- Akceptuję/Akceptujemy bezwarunkowo termin i warunki realizacji zamówienia określone w punkcie V zapytania ofertowego, do którego przedkładamy/przedkładamy ofertę,

Ostateczny termin składania ofert: 08.04.2016 r., godzina 15.00.

Otwarcie ofert nastąpi 08.04.2016 r. po godzinie 15.00, po czym zostanie dokonana analiza otrzymanych ofert, skierowanie ewentualnych dodatkowych pytań w razie pojawienia się niejasności co do treści oferty oraz wybór najkorzystniejszej oferty. Wszyscy oferenci biorący udział w postępowaniu zostaną powiadomieni o wynikach postępowania. W trakcie analizy ofert Zamawiający zastrzega sobie prawo do zwrócenia się do oferentów o dodatkowe informacje w celu wyjaśnienia ewentualnych niejasności.

Oferty złożone po upływie ostatecznego terminu składania ofert nie będą rozpatrywane.

IX INFORMACJE SZCZEGÓŁOWE I OSOBA KONTAKTOWA

Osoba kontaktowa w sprawie zamówienia:

Lidia Hanke

ul. Wspólna 23B, 95-200 Pabianice

Tel. 515 172 688

e-mail: lidia.hanke@certools.pl

X INFORMACJE DODATKOWE

W przypadku podania wartości ofert w walucie obcej, wartość zamówienia będzie przeliczana na złotówki według średniego kursu NBP z dnia otwarcia ofert.

Poprzez złożenie oferty Oferent wyraża zgodę na podanie do wiadomości pozostałych Oferentów szczegółów oferty. Oferent ma prawo nie wyrazić zgody na podanie do wiadomości szczegółów technicznych przedmiotu zamówienia.

Zamawiający zastrzega sobie prawo do zmiany warunków udzielenia zamówienia (w tym terminu realizacji) oraz do unieważnienia postępowania.

Warunki zmiany umowy zawartej w wyniku przeprowadzonego postępowania o udzielenie zamówienia

1. Zamawiający dopuści zmianę umowy z następujących powodów:

- uzasadnionych zmian w zakresie sposobu wykonania przedmiotu zamówienia, proponowanych przez Zamawiającego lub Wykonawcę,
- uzasadnionych zmian w zakresie wykonania przedmiotu zamówienia, proponowanych przez Zamawiającego lub Wykonawcę,
- okoliczności siły wyższej,
- zmian powszechnie obowiązujących regulacji prawnych obowiązujących w dniu podpisania umowy, ustawowej zmiany stawki podatku VAT - Strony dostosują wskazaną w umowie stawkę do

obowiązujących przepisów prawa i odpowiednio podwyższą lub obniżą wynagrodzenie brutto, kwota netto pozostanie stałą.

2. Wykonawca może żądać przedłużenia terminu umownego, jeżeli niedotrzymanie pierwotnego terminu było wynikiem przyczyn zależnych od Zamawiającego lub okoliczności, których nie można było przewidzieć.
3. Zamawiający zastrzega sobie prawo do odstąpienia od umowy w przypadku nie zachowania ostatecznego terminu realizacji zamówienia przez Wykonawcę.

Oferenci mogą wykorzystywać informacje dotyczące opisu przedmiotu zamówienia tylko i wyłącznie w celu przygotowania oferty.

Oferty muszą zawierać datę wystawienia i datę obowiązywania (lub termin związania ofertą). Oferty muszą być podpisane zgodnie ze sposobem reprezentacji Oferenta i opatrzone pieczętką firmową.